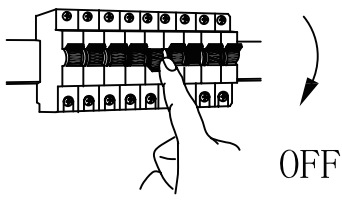


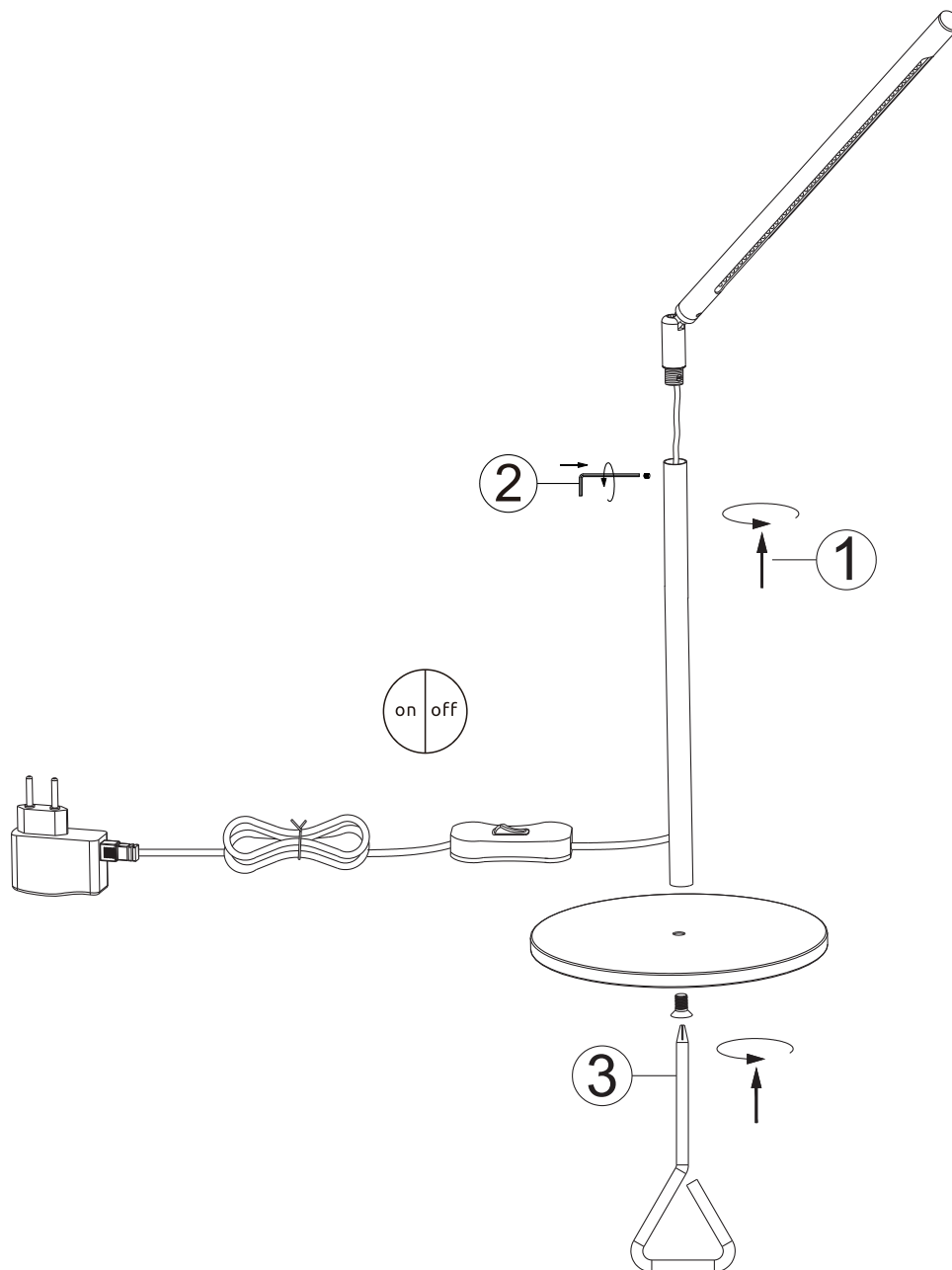
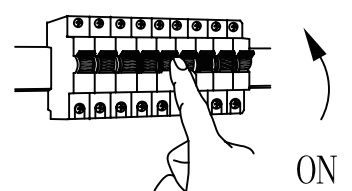
**A**

# GLOBO

LIGHTING

[www.globo-lighting.com](http://www.globo-lighting.com)

58153

**B****C**

GLOBO Handels GmbH  
 Gewerbestrasse 3  
 A-9184 Sankt Peter AUSTRIA

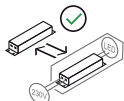
## Lichtquelle /Light Source:

DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.



Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden.



Leuchtmittel nicht austauschbar.

GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.

This product contains a light source of energy efficiency class <E>.



Replaceable control gear by an end user.



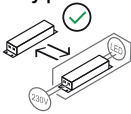
Non replaceable light source.

BIH:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.



Izmjenu pogonskog uređaja može izvršiti krajnji kupac



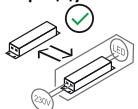
LED žarulje nije moguće zamjeniti

BG:

Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <E>.



Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden.

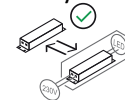


Източникът на светлина не може да се подменя.

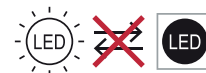
Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.



Výměna předřadníku koncovým uživatelem.



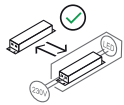
Světelný zdroj není vyměnitelný.

**DK:**

**Lyskilde:**

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <E>.



Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden.



Lyskilden kan ikke udskiftes.

**ET:**

**Valgusallikas:**

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.

Toode sisaldab energiatõhususe klassi <E> valgusallikat.



Juhtimisseadise välja vahetamine lõpptarbija poolt.



Lamp ei ole välja vahetatav.

**FI:**

**Valonlähde:**

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>.



Liitäntälaitteen vaihtaa loppuasiakas.



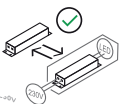
Valonlähdettä ei voi vaihtaa.

**FR:**

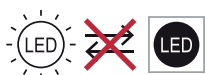
**Source lumineuse:**

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.



Remplacement du dispositif de commande par le client final.



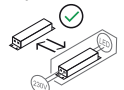
Ampoule non remplaçable.

**GR:**

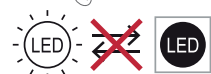
**Φωτεινή πηγή:**

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.



Αντικατάσταση της διάταξης λειτουργίας από τον τελικό πελάτη



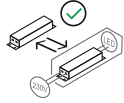
Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

**HU:**

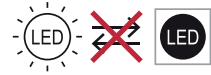
**Fényforrás:**

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez.

Ez a termék egy <F> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



Az előtét végfelhasználói cseréje.



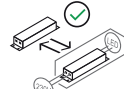
A fényforrás nem cserélhető

**Isländisch/IS:**

**Ljósgrjafi:**

Ljósgrjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.

Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflokki <E>.



Útskiptanlegur stýribúnaður sem lokaneytandi getur framkvæmt.



Ekki útskiptanlegur ljósgrjafi.

**IT:**

**Sorgente luminosa:**

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.



Sostituzione dell'alimentatore da parte del cliente finale.

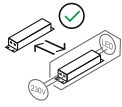


Lampadine non intercambiabili.

**HR :**

**Izvor svjetla :**

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .  
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.



Izmjenu pogonskog uređaja može izvršiti krajnji kupac



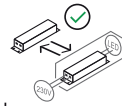
LED žarulje nije moguće zamjeniti

**LV:**

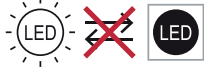
**Gaismas avots:**

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.

Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <E>.



Vadības ierīci var nomainīt gala klients.



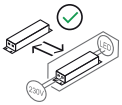
Apgaismes līdzekļi nevar nomainīt.

**LT:**

**Šviesos šaltinis:**

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <E>.



Valdymo įtaisą keičia vartotojas.



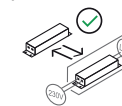
Šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

**NL:**

**Lichtbron:**

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.



Vervanging van het apparaat door de consument.

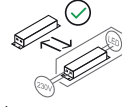


Verlichting kan niet worden vervangen.

**Norwegisch/Norwegian / NO:**

**Lyskilde:**

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i Produktet.  
Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <E>.



Bytte av driftsapparatet kan gjøres av sluttkunden.



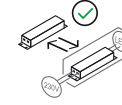
Lyskilden kan ikke byttes ut.

**PL:**

**Źródło światła:**

Źródła światła nie można wymenić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.



Wymiana osprzętu przez użytkownika.



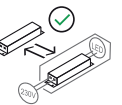
Źródła światła nie można wymenić.

**PT:**

**Fonte de Luz:**

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.



Substituição do dispositivo de comando por parte do cliente final.



Lâmpada não substituível.

**RO:**

**Sursa de lumina:**

Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului  
Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <E>.



Schimarea unitatii de control poate fi facuta de catre client



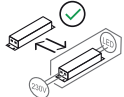
Sursa de lumina nu poate fi schimbata

**RUS:**

**Источник света:**

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>.



Замена регулировочного механизма конечным пользователем.



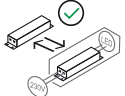
Незаменяемый источник света.

**SRB:**

**Izvor svetlosti:**

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga okružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <E>.



Zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca.



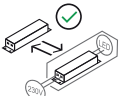
Izvor svetlosti se ne može zameniti.

**SK:**

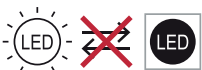
**Zdroj svetla:**

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.



Výmena predradníka koncovým užívateľom.



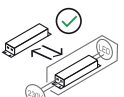
Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

**SI:**

**Izvor svetlobe:**

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>.



Zamenljiv krmilnik s strani končnega uporabnika.

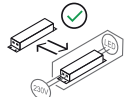


Nezamenljiv vir svetlobe.

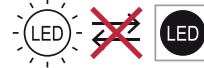
**ES:**

**Fuente de luz:**

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción. Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E>.



Sustitución del aparato por parte del cliente final.



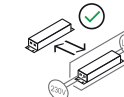
Bombilla no reemplazable.

**SE:**

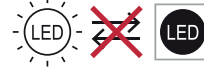
**Ljuskälla:**

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>.



Byte av driftdonet genom slutkunden.



Ljuskällan är inte utbytbar.

**TR:**

**Işık kaynağı:**

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün, <E> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



İşletme cihazının son kullanıcı tarafından değiştirilmesi.



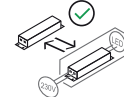
Aydınlatma malzemesi değiştirilemez.

**UK:**

**Джерело світла:**

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <E>.



Заміна пристрою управління кінцевим споживачем.



Цибулини не взаємозамінні.